



# ONLINE PAYMENT SYSTEM

オンライン決済システム

JAPANESE

## ようこそ!

Online Payment System をご利用いただきありがとうございます。以下の利用が可能です。

1. 商品の購入
2. 何らかの料金や罰金がある場合の支払い
3. 複数の生徒の支払いを一度で済ませる
4. 購入の履歴を見る
5. レシートを見る

## この新しいアプリケーションはどのようなものですか。

InTouch Receipting and TouchBase Online Payments は、生徒の支払い記録のに関して管理、報告、アカウントビリティを合理化し、保護者の方が必要な料金等の支払い、寄付、商品の購入を容易にするビーバートン学校区が承認したソフトウェアパッケージの一部です。

パソコンやそれぞれのモバイルデバイスを使用して、また学校でもこの新しいアプリケーションを使用して生徒のアカウントにアクセスできます。

## オンライン決済システムにログインするにはどうすればいいですか。

まずあなたの ParentVue アカウント内から Online Payment System へアクセスします。ParentVue のユーザー名がない方は、お子さんの学校より Activation Key code を入手し、ParentVue のユーザー名を設定して下さい。ParentVue アカウントを開発後、Online Payment System へログインできるのに最長で 24 時間かかる場合があります。Online Payment System へログイン後、パスワードを設定します。

ひとつのユーザー名とパスワードで、ビーバートン学校区内の複数の生徒を見ることが可能です。生徒を選択すると、利用可能なオプションが学校に合わせて調整されます。

CONTINUED ON PAGE 2

ログインしました。次は何ですか。

ログイン後、生徒を選択します。

**Online Payment System**

BEAVERTON SCHOOL DISTRICT

[YOUR FAMILY](#) [Contact Us](#) [Checkout](#)

Search

Who are you shopping for?

TEAGUE WESSEL	WEBSITE	Grade 01
CHLOE WESSEL	WEBSITE	Grade 03
CAMERON WESSEL	WEBSITE	Grade 04
BRADY WESSEL	SOUTH MIDDLE SCHOOL	Grade 07
<b>CRAIG WESSEL</b>	<b>NORTH HIGH SCHOOL</b>	<b>Grade 10</b>
MOM WESSEL		

Select the student you wish to shop for

© 2017 | 16550 SW MERLO RD, BEAVERTON, OR 97003 | [Terms & Conditions](#) | [Help](#)

**TIP:**

生徒の他に、保護者の方の名前も表示されます。保護者のアカウントを通じての購入も可能です。また、保護者の方の名前で学校へ寄付することもできます。

CONTINUED ON PAGE 3

生徒を選択すると、その生徒に固有の情報が表示されます。

最も一般的に使用するのとは次のとおりです。

The screenshot shows the 'Online Payment System' for Beaverton School District. The user is identified as 'CRAIG WESSEL'. A red notification box (A) states: 'Attention: CRAIG has \$220.00 in unpaid fines/fees.' Below this is a 'Shop' section (B) with buttons for 'Items At Student's School', 'Items At All Schools', and 'Pay Fines/Fees'. A 'Reports' section (C and D) includes buttons for 'Purchase History', 'Reprint Receipts', 'Unpaid Fines/Fees', and 'On Account History'. The footer contains copyright information and links for 'Terms & Conditions' and 'Help'.

- A. 何らかの料金や罰金が生徒のアカウントにある場合があります。その場合は赤で表示されます。“VIEW” をクリックすると、理由が表示されます。料金や罰金がある場合、商品などを購入できないことがあります。

*注意: 料金や罰金に関して質問がある場合は、生徒の学校へお問い合わせいただくか、またはこの書類の最後にある『よくある質問』をご覧ください。*

- B. “Items at Student’s School”にて、生徒が購入可能な物をご覧になることができます。商品を選び、内容を見ること、カートの中身確認、チェックアウトなどが可能です。
- C. “Purchase History”では購入履歴を確認できます。オンラインまたは学校から直接購入した履歴をご覧になれます。
- D. “Reprint Receipts”では、購入ごとのレシートをプリントできます。

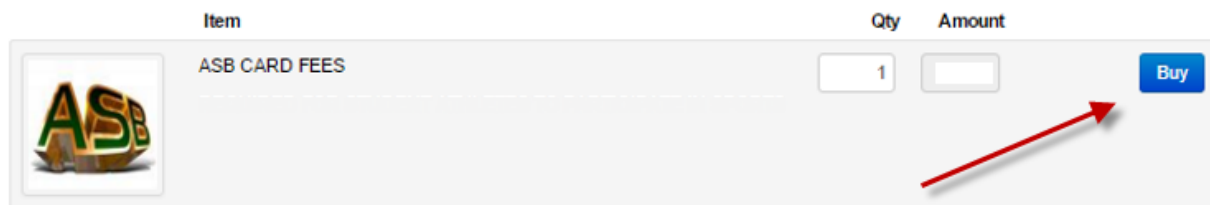
CONTINUED ON PAGE 4

購入できない商品があるのですが。

Online Payment System は、学校区内の他のシステムと統合されており、その結果、商品によっては購入できる生徒を限定することがあります。以下は、オンラインで表示される可能性のあるステータスの例です。

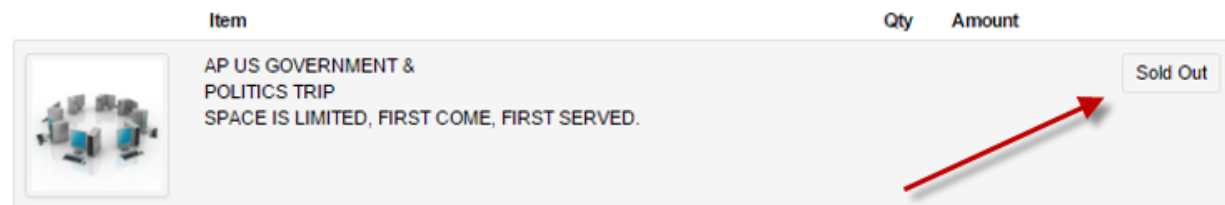
### “Buy”

オンラインで購入できる商品は、青色のボタンで表示されます。これは購入可能であることを意味します。商品についての追加情報が item の箇所に表示されます。画像や説明があるかどうかにかかわらず、商品を購入することができます。



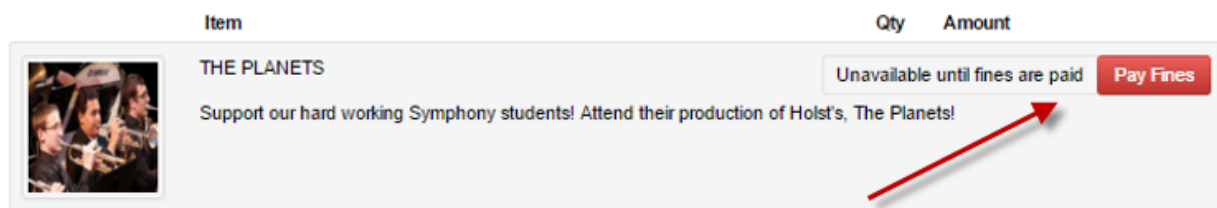
### “Sold Out”

商品が現在購入できないことを示します。商品の説明を確認して下さい。商品に関する追加の指示がある場合があります。



### “Pay Fines”

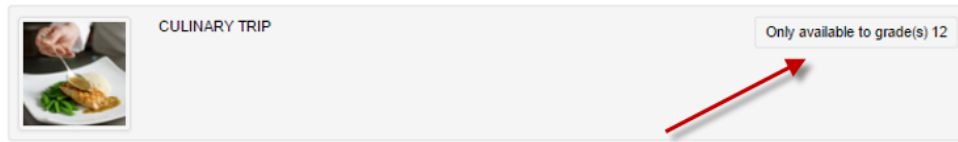
なんらかの未払いがある場合、購入できない商品に印が表示されます。“Pay Fines”をクリックすると、該当する罰金をカートに追加できるウィンドウが表示されます。罰金をカートに追加すると、制限付きで購入できなかった商品をカートに追加できます。



CONTINUED ON PAGE 5

## "Grade Restriction"

商品によっては、特定の学年に在籍する生徒のみが購入できる場合があります。生徒が間違った学年に登録されている場合、または購入できないと表示されている商品が購入可能であるべき場合は、学校へご連絡下さい。



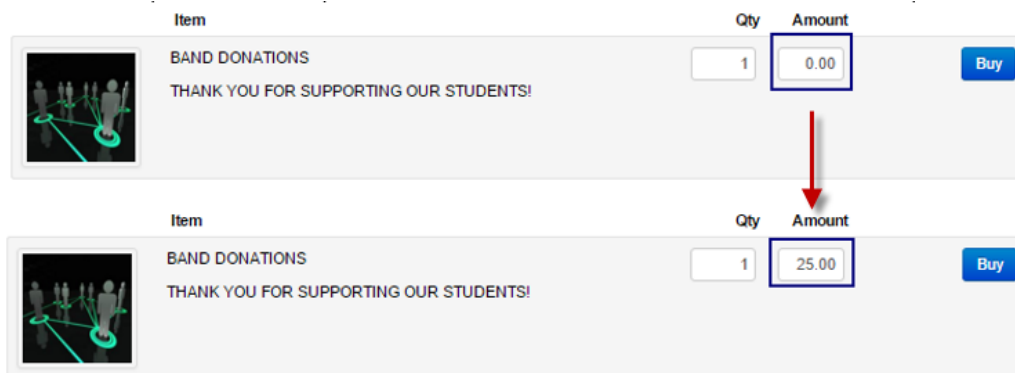
## "Multipart Items/Combo Items"

'Multipart item' とは、商品に複数のオプションがある場合で、カートに追加する商品を選択するオプションがあります。チェックボックスがグレーで表示されている場合（選択解除ができない場合）、これは必須であることを意味します。



## "Variable Prices"

'variable price' とは変動価格で、金額を自分で決めることができます。変動価格が用いられる最も一般的な例は、募金や寄付、フードサービスの入金などです。



CONTINUED ON PAGE 6

## FAQ | よくある質問

Q: オンライン決済システムを使用すると、私のクレジットカードのデータは保存されますか。

A: いいえ、オンライン決済システムとビーバートン学校区は、いかなる状況下でも保護者の方のカードデータを保存しません。このシステムは Payment Card Industry (PCI) 準拠のプロセスとセキュリティプロトコルを採用しており、処理中のデータは確実に保護されます。

Q: どのカードをオンラインで受け付けていますか。

A: 現在、ビーバートン学校区では VISA カードのみ受け付けています。

Q: オンラインでの支払いに手数料はかかりますか。

A: ビーバートン学校区では、オンラインでの支払いや寄付に手数料はかかりません。

Q: アカウントに罰金があります。なぜですか。

A: 罰金を科せられる理由はいくつかあります。罰金の最も一般的な理由は次のとおりです。

- 図書室の本または教科書を紛失/破損した
- 未払いの費用（class fee 等）がある
- 残金不足で支払いが拒否された

アカウントに罰金がある場合、罰金が支払われるまで特定の商品の購入が制限されることがあります。

Q: ONLINE PAYMENT SYSTEM へログインできません。どうすればいいですか。

A: ログインで問題が発生した場合は、ParentVue アカウントを開設していない可能性が高いです。ParentVue アカウント内から Online Payment System へアクセスし、初めてのアクセスの際に Online Payment System 用のパスワードを設定します。そのため、まず ParentVue の Key Activation code を学校から入手し ParentVue アカウントを開設して下さい。ParentVue アカウントを開設後、Online Payment System へログインできるのに最長で 24 時間かかる場合があります。

Q: 購入したい商品があるのですが、オンライン決済システムで見当たりません。どうすれば良いですか。

A: オンライン決済システムでは、保護者と生徒の皆さんに多くの商品を提供します。商品によっては罰金のため購入を制限される商品があります。特定の学年に在籍する生徒のみ購入できる商品もあります。オンラインでの購入ができない場合は、4 ページと 5 ページの説明を参照して下さい。商品がオンラインで表示されない場合は、学校へお問い合わせ下さい。

一部の商品は、特定に時期にのみ発売となります。頻繁にチェックして下さい。